

به نام خدای مهربان

جادوگر رنگ‌ها

Le magicien des couleurs

نوشته‌ی: آرنولد لوبل

by: Arnold Lobel

ترجمه‌ی: زرین شجری



سر شناسه: لوبل، آرنولد، Lobel, Arnold
عنوان و پدیدآور: جادوگر رنگ‌ها / نوشته و تصویرسازی آرنولد لوبل؛
ترجمه‌ی زرین شجری
مشخصات نشر: تهران؛ نگارینه، ۱۳۸۷.
مشخصات ظاهری: ۳۲ ص.: مصور(رنگی).
شابک ۹-۶۳-۸۹۳۵-۹۶۴-۹۷۸
یادداشت: عنوان اصلی: Le magicien des couleurs
یادداشت: گروه سنی ب، ج.
موضوع: داستان تخیلی.
موضوع: رنگ‌ها.
شناسه افزوده: شجری، زرین، ۱۳۴۴- مترجم
رده‌بندی دیوبی: ۱۳۸۶ ج ۱۷۱۱-۱۳۰
شماره کتابخانه ملی: ۱۱۳۵۲۱۰

ISBN:978-964-8935-63-9



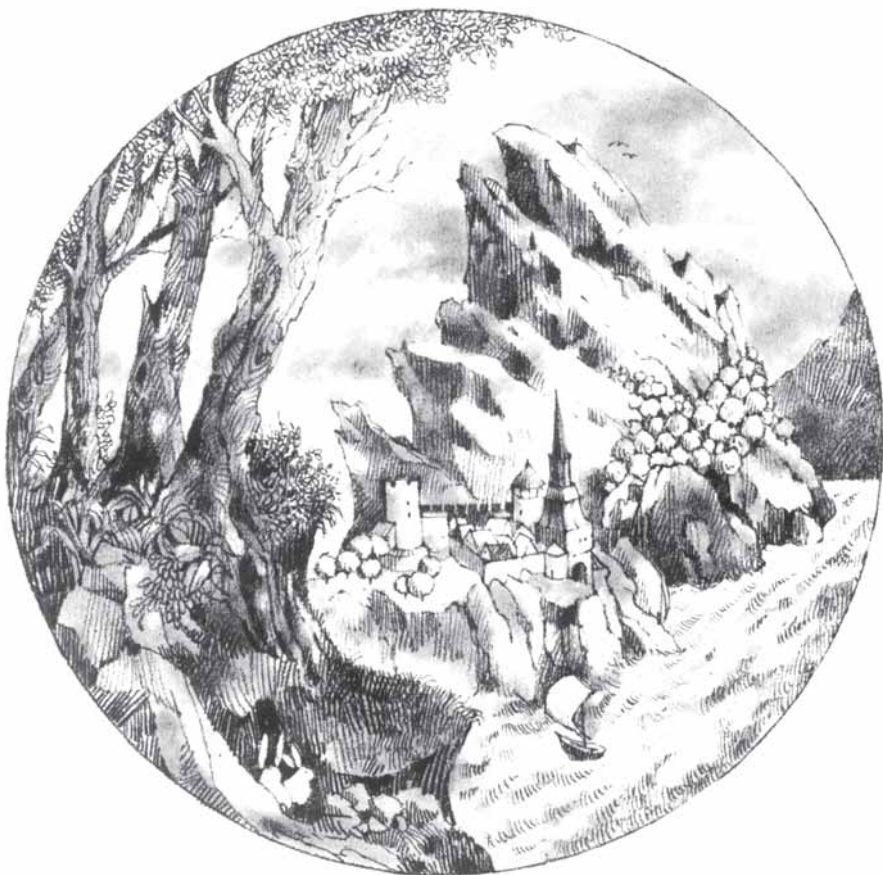
9 789648 935639



نام کتاب: جادوگر رنگ‌ها Le magicien des couleurs
نوشته‌ی و تصویرسازی: آرنولد لوبل Arnold Lobel
ترجمه‌ی: زرین شجری
طراح گرافیک: منصور جام‌شیر
چاپ نخست: ۱۳۸۷ تهران
شمارگان: ۳۰۰۰ جلد
شابک: ۹-۶۳-۸۹۳۵-۹۶۴-۹۷۸

حق چاپ محفوظ است

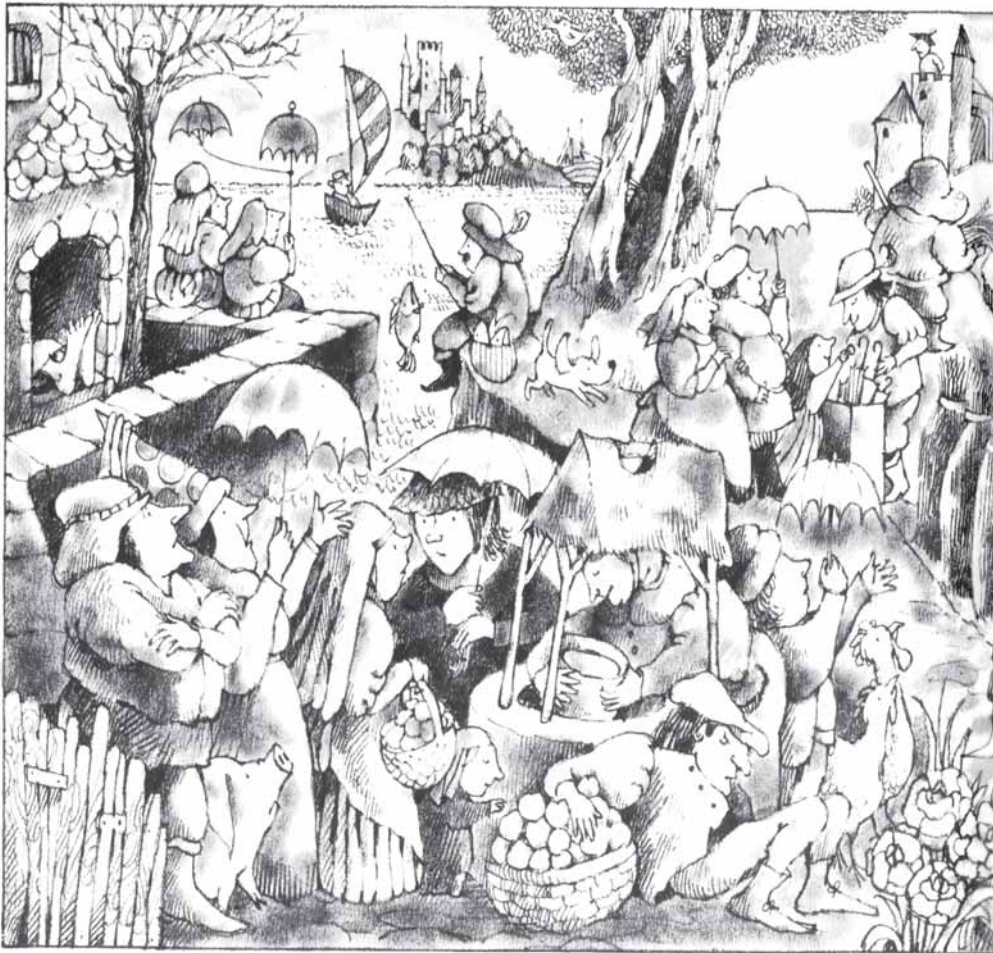
تهران، شمال شرق میدان هفتم تیر، کوی نظامی، شماره ۲۳، کدپستی ۱۵۷۵۶۳۵۹۱۱
تلفن: ۸۸۳۱۰۰۷۱ - ۸۸۳۱۵۰۵۱ - ۸۸۲۸۷۸۸ - ۸۸۳۰۷۲۷۸ - ۸۸۳۰۷۲۷۸، فاکس: ۸۸۳۰۷۲۷۸
www.negarineh.ir
info@negarineh.ir



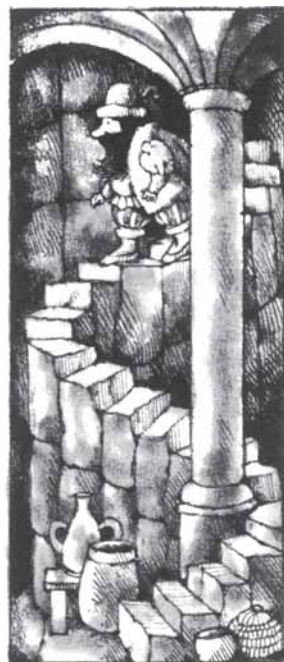
در تاریکی زمان، خیلی خیلی وقت پیش، رنگ‌ها وجود
نداشتند. همه چیز خاکستری بود و آنچه خاکستری نبود،
سیاه بود. آن وقت‌ها را زمان خاکستری دُنیا می‌نامیدند.



جادوگری که در آن روزها زندگی می‌کرد، هر روز
صبح، وقتی از خواب بیدار می‌شد، سر خود را از پنجره‌ی
خانه‌اش بیرون می‌آورد تا منظره‌های بیرون را ببیند.



روزی به خودش گفت: «چیزی در این دنیا کم است.»
نمی‌توان تفاوت بین زمانی که باران می‌بارد را با زمانی
که خورشید می‌درخشد را فهمید...



جادوگر، هر روز از پله‌های انباری تاریک و خاکستری
خانه‌اش پایین می‌رفت. او در آن‌جا برای فراموش کردن
دنیای یکنواخت خاکستری، خودش را با انجام آزمایش‌های
جادویی سرگرم می‌کرد.



روزی جادوگر در حالی که کمی از این را با کمی از آن مخلوط می‌کرد چیز عجیبی در ته دیگش کشف کرد. با خوشحالی گفت: «چه قدر قشنگ است! باز هم از این درست می‌کنم.»

یک روز وقتی همسایه‌ها، جادوگر را در حال انجام
کاری بر روی بام خانه‌اش دیدند، از خود پرسیدند: «این
چیست؟»

جادوگر جواب داد: «این یک رنگ است. من نام آن
را آبی گذاشته‌ام.»

